PROVA ORALE

Prova n° 1

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Quali furono le principali novità introdotte con il Processo di Bologna?
- 2. Quali sono le principali differenze tra il programma Erasmus+ e il programma Overseas di Ateneo?
- 1. Quali tasti di scelta rapida della tastiera permettono di copiare, incollare e tagliare l'elemento selezionato?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

For participants with fewer opportunities, in particular those with physical, mental or health-related conditions, the grant support may be higher than the maximum individual grant amounts set out below. Higher education institutions will describe on their website how students and staff with fewer opportunities can request and justify such additional grant support. Extra funding for students and staff with fewer opportunities may be provided also from other sources at local, regional and/or national level.

PROVA ORALE

Prova n° 2

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. In cosa consiste lo Spazio Europeo dell'Istruzione Superiore?
- 2. Chi sono i "Visiting Students" a Ca' Foscari?
- 3. Quali tasti di scelta rapida della tastiera permettono di selezionare l'intero testo e trovare un elemento all'interno di una pagina?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

Erasmus accreditation is a tool for organizations in vocational education and training (VET), school education and adult education that want to open up to cross-border exchange and cooperation. Award of the Erasmus accreditation confirms that the applicant has set up a plan to implement high quality mobility activities as part of a wider effort to develop their organization. This plan is called an Erasmus Plan and it is a key part of the application for Erasmus accreditation.

PROVA ORALE

Prova n° 3

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cosa si intende per "European Qualifications Framework" e come funziona?
- 2. In cosa consiste il programma SEMP e da chi è finanziato?
- 3. In quale campo vanno inseriti gli indirizzi di posta elettronica di coloro dei quali non vogliamo sia visibile a tutti l'indirizzo mail?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The programme aims to help the participants discover the benefits of active citizenship and participation in democratic life. Supported mobility activities should reinforce participatory skills in different spheres of civic society, as well as development of social and intercultural competences, critical thinking and media literacy. Wherever possible, projects should offer opportunities for participation in democratic life, social and civic engagement through formal or non-formal learning activities.

PROVA ORALE

Prova n° 4

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. In quanti cicli si articolano i sistemi educativi nei paesi che hanno aderito al Processo di Bologna e quali sono le principali caratteristiche?
- 2. A cosa serve il portale Universitaly?
- 3. Qual è lo strumento di Google pensato per creare questionari?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

Participants can benefit from a structured course or a similar kind of training provided by qualified professionals and based on a pre-defined learning programme and learning outcomes. The training must involve participants from at least two different countries and must allow participants to interact with other learners and with the trainers. Entirely passive activities such as listening to lectures, speeches or mass conferences are not supported.

PROVA ORALE

Prova n° 5

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. In cosa consiste l'iniziativa delle "European Universities" promossa dalla Commissione Europea?
- 2. Come funziona l'iscrizione al Sistema Sanitario Nazionale per studenti degree seekers non-EU?
- 3. Cos'è un browser e quali sono i principali browsers?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

In all cases, the tasks that link the participant to the sending organization must be documented in a way that allows the National Agency to verify this link (for example with a work or volunteer contract, task description, or a similar document). The National Agencies shall establish a transparent and consistent practice on what constitutes acceptable working relationships and supporting documentation in their national context.

PROVA ORALE

Prova n° 6

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. In cosa consiste il sistema europeo di accumulazione e trasferimento dei crediti (ECTS)?
- 2. Quali sono le principali caratteristiche del programma di ricerca HORIZON 2021-2027?
- 3. Quali sono i principali sistemi operativi

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

A wide range of activities are supported, including job shadowing and professional development courses for staff, individual and group mobility of adult learners with fewer opportunities (in particular low-skilled adult learners), invited experts, and other activities as explained below. The participating organizations should actively promote inclusion and diversity, environmental sustainability and digital education through their activities.

PROVA ORALE

Prova n° 7

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cos'è la Dichiarazione di Valore e in quali contesti può essere richiesta?
- 2. Quali sono le principali caratteristiche del programma Erasmus+ ICM?
- 3. In cosa consiste la funzione Drive di Google e in cosa potrebbe essere utile?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The applicant organization will act as a sending organization: it will select participants and send them to a hosting organization abroad. In addition, there are special types of activities that allow applicant organizations to invite experts, teachers and educators in training to their organization. The purpose of incoming activities is not to create two-way exchanges, but rather to bring in people who can help develop and internationalize the applicant organization.

PROVA ORALE

Prova n° 8

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cos'è l'Attestato di Comparabilità del titolo estero e da quale ente è rilasciato?
- 2. Quali sono i principali passaggi dell'assegnazione dell'incarico di Visiting Professor a Ca' Foscari?
- 3. In che modo è possibile inserire una nuova colonna in un file excel?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

In line with the Erasmus quality standards, organizations that receive support from the Programme must ensure that they offer mobility opportunities in an inclusive and equitable way, to participants from all backgrounds. The selection of learners that will take part in project activities should take into account key factors such as motivation, merit, as well as personal development and learning needs of the participants.

PROVA ORALE

Prova n° 9

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Quali sono le principali attività del CIMEA Centro di Informazione sulla Mobilità e le Equivalenze Accademiche?
- 2. Quali sono i passaggi principali della procedura di rinnovo del permesso di soggiorno per studio-immatricolazione?
- 3. In che modo è possibile filtrare le informazioni di una colonna di un file excel?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The Programme supports all participating organizations in incorporating the use of digital tools and learning methods to complement their physical activities, to improve the cooperation between partner organizations, and to improve the quality of their learning and teaching. In addition, staff participants can benefit from Digital Opportunity Traineeships: mobility activities allowing them to acquire digital skills and build their capacity to train, teach and complete other tasks with the help of digital tools.

PROVA ORALE

Prova n° 10

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cosa sono i centri ENIC-NARIC e di cosa si occupano?
- 2. Quali sono le principali attività di accoglienza allo staff internazionale promosse da Ca' Foscari?
- 3. In quali modi è possibile copiare i contenuti di una cella in un file excel?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The programme aims to help the participants discover the benefits of active citizenship and participation in democratic life. Supported mobility activities should reinforce participatory skills in different spheres of civic society, as well as development of social and intercultural competences, critical thinking and media literacy. Wherever possible, projects should offer opportunities for participation in democratic life, social and civic engagement through formal or non-formal learning activities.

PROVA ORALE

Prova n° 11

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Quali sono le principali attività promosse da Uni-Italia?
- 2. Come avviene l'ammissione ai dottorati di ricerca a Ca' Foscari?
- 3. Quali sono i passaggi da effettuare per ordinare i numeri di una colonna dal più grande al più piccolo o viceversa?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

A project consists of four stages: planning, preparation, implementation and follow-up. Participating organizations and young people involved in the activities should take an active role in all those stages enhancing thus their learning experience ("activities conceived by young people for young people"). The Youth Participation Toolkit can provide practical ideas and guidance to enhance youth participation.

PROVA ORALE

Prova n° 12

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cosa si intende per classi di laurea e settori scientifico disciplinari?
- 2. Qual è la procedura che deve svolgere uno studente non-UE con titolo estero, ammesso a Ca' Foscari, per poter ottenere il visto per studio-immatricolazione?
- 3. Quali sono i più utilizzati programmi del pacchetto office?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The topics and priorities identified in the context of the EU Youth Dialogue may serve as inspiration for Youth participation activities at all levels. A similar source of inspiration might be found in the EU Youth Goals developed in the EU Youth Dialogue and which identify cross-sectoral areas affecting young people's lives and pointing out challenges. Furthermore, results of successful Youth participation activities may be used as input for further stages of the EU Youth Dialogue.

PROVA ORALE

Prova n° 13

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. In cosa consiste il processo di legalizzazione dei documenti?
- 2. Quali sono i principali programmi di ricerca attivi a Ca' Foscari?
- 3. Quali sono le principali funzioni di un foglio excel?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

Proposals will be evaluated according to the standard evaluation procedures with the help of internal and/or external experts. The experts will assess the quality of the proposals, against the requirements defined in the call and the expected impact, quality and efficiency of the action. Following the proposal evaluation, the authorizing officer will establish the amount of the lump sum, taking into account the findings of the assessment carried out.

PROVA ORALE

Prova n° 14

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Come può procedere uno studente in possesso di un titolo di scuola superiore conseguito al termine di 11 anni di scolarità che intende iscriversi a Ca' Foscari?
- 2. Quali sono le principali caratteristiche del programma di ricerca Marie Curie?
- 3. Cos'è una presentazione PowerPoint e da quali elementi è caratterizzata?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The youth sector plays an important role in easing the transition of young people from youth to adulthood, including supporting their integration into the labor market. Activities focusing on the inclusion and employability of young people with fewer opportunities (including NEETs), with particular emphasis on young people at risk of marginalization and those with a migrant background, are at the core of this priority.

PROVA ORALE

Prova n° 15

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cosa si intende per Foundation Year e quali sono i percorsi offerti da Ca' Foscari?
- 2. Quali sono i principali passaggi dell'assegnazione dell'incarico di Visiting Scholar a Ca' Foscari?
- 3. Cosa è la casella di posta elettronica certificata?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The primary goal of Cooperation Partnerships is to allow organizations to increase the quality and relevance of their activities, to develop and reinforce their networks of partners, to increase their capacity to operate jointly at transnational level, boosting internationalization of their activities and through exchanging or developing new practices and methods as well as sharing and confronting ideas. Selected projects will be expected to share the results of their activities at local, regional, national level and transnational level.

PROVA ORALE

Prova n° 16

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cosa si intende per diritto allo studio?
- 2. Quali sono i principali passaggi dell'assegnazione dell'incarico di Visiting Professor a Ca' Foscari?
- 3. Come si può creare una tabella in un documento Word?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The duration has to be chosen at application stage, based on the objectives of the project and on the type of activities planned over time. The duration of a Cooperation Partnership may be extended, upon justified request by the beneficiary and with the agreement of the National or Executive Agency, (provided that the total duration does not exceed 36 months). In such a case, the total grant will not change.

PROVA ORALE

Prova n° 17

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Quali sono i requisiti linguistici per gli studenti europei ai fini dell'iscrizione ad un corso di laurea magistrale di Ca' Foscari, erogato in lingua italiana?
- 2. Quali sono i principali temi trattati dal Testo Unico per l'Immigrazione?
- 3. Quali sono i principali programmi utilizzati da Ca' Foscari per la didattica online?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

Projects should be designed in an eco-friendly way and should incorporate green practices in all its facets.

Organizations and participants should have an environmental-friendly approach when designing the project, which will encourage everyone involved in the project to discuss and learn about environmental issues, reflecting about what can be done at different levels and help organizations and participants come up with alternative, greener ways of implementing project activities.

PROVA ORALE

Prova n° 18

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Quali sono le principali differenze tra stage curriculare e extracurriculare?
- 2. Cosa si intende per ranking "by subject"?
- 3. Quali sono le principali modalità di trasformazione di un file word a pdf?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The Erasmus+ Programme seeks to promote equal opportunities and access, inclusion and fairness across all its actions. To implement these principles, an Inclusion and Diversity Strategy has been devised to support a better outreach to participants from more diverse backgrounds, in particular those with fewer opportunities facing obstacles to participate in European Projects. Organizations should design accessible and inclusive project activities, taking into account the views of participants with fewer opportunities.

PROVA ORALE

Prova n° 19

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Come funzionano i ranking internazionali in ambito universitario quali sono i rankings principali?
- 2. Cos'è il Programma Marco Polo e a chi è dedicato?
- 3. Come si possono ridurre le dimensioni di un file pdf?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The project methodology shall show the analysis leading to the identification of needs, the setting of objectives, the system put in place to monitor the project, a quality assurance mechanism and an evaluation strategy. As part of the evaluation strategy, applicants must identify a set of quantitative and qualitative indicators allowing to assess the contribution of the deliverables/results produced to the achievement of the project objectives.

PROVA ORALE

Prova n° 20

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cos'è la terza missione delle Università?
- 2. Quali sono i passaggi principali della procedura di rilascio del permesso di soggiorno per studio-immatricolazione?
- 3. Elenchi almeno due modalità di condivisione di un file di grandi dimensioni.

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The link to specific objectives and deliverables shall be clearly described for each work package. Applicants are recommended to split their projects in a maximum of 5 work packages, including the one on project management. The project management work package is intended to cover the horizontal activities that are necessary for the implementation of the project, such as monitoring, coordination, communication, evaluation and risk management.

PROVA ORALE

Prova n° 21

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Quali sono le principali Key Actions descritte nella guida al programma Erasmus+?
- 2. Quali sono le principali possibilità per uno studente non-UE per rimanere in Italia al termine di un percorso di studi?
- 3. Quali social networks utilizzerebbe nell'ambito della mobilità internazionale e con quali obiettivi?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

The condition for the full payment of the grant is the completion of all the activities in line with the quality criteria described in the application. In case one or more activities are not completed, partially completed or assessed as unsatisfactory in the quality assessment, appropriate reductions of the grant amount may be applied at final report stage in cases of poor, partial or late implementation by not accepting single work-packages or activities.

PROVA ORALE

Prova n° 22

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cosa sono i programmi di doppio diploma/diploma congiunto?
- 2. Cosa si intende per Brexit e quali sono le principali conseguenze in materia di istruzione?
- 3. Cosa si intende per PDF/A?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

Large thematic networks in Higher Education (one network on internal EU issues and one network on foreign policy issues addressing one specific priority will be supported each year) will have as primary objective to collect, share and discuss among the partners research findings, content of courses and experiences, products (studies, articles, etc.). Each network will establish a tool allowing the partners to share their academic works and run peer review exercises, also commenting on the posted documents.

PROVA ORALE

Prova n° 23

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cosa si intende per "nulla osta" e in quali situazioni può essere necessario in ambito universitario?
- 2. Quali sono i principali obiettivi della Convenzione di Schengen?
- 3. Quali sono le principali differenze tra un file word e un file pdf?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

Projects must include the design of a long-term action plan for the progressive roll-out of project deliverables after the project has finished. This plan shall be based on sustained partnerships between education and training providers and key industry stakeholders at the appropriate level. It should include the identification of appropriate governance structures, as well as plans for scalability and financial sustainability.

PROVA ORALE

Prova n° 24

Rispondere ai seguenti quesiti:

- 1. Cosa disciplina l'art. 27-ter del Testo Unico per l'Immigrazione?
- 2. Quali sono le principali funzioni di una rappresentanza-diplomatico consolare in ambito di istruzione superiore?
- 3. Quali sono le principali funzioni del programma Microsoft Word?

Leggere, tradurre e commentare il seguente testo:

As a general rule, and within the limits of existing national and European legal frameworks, results should be made available as open educational resources (OER) as well as on relevant professional, sectorial or competent authorities' platforms. The proposal will describe how data, materials, documents and audio-visual and social media activity produced will be made freely available and promoted through open licenses, and does not contain disproportionate limitations.